

REGULAMENTO

# Programa **CONEXÃO BRASIL- ALEMANHA**

HOSPITAL ALEMÃO OSWALDO CRUZ E MEDCONNECTION – Janeiro de 2023

**GEWÖHNEN SIE SICH  
DARAN, DEUTSCH  
ZU SPRECHEN**

(VÁ SE ACOSTUMANDO A FALAR ALEMÃO)



## REGULAMENTO

A Faculdade de Educação em Ciências da Saúde (FECS) e a Escola Técnica de Educação em Saúde (ETES) do Hospital Alemão Oswaldo Cruz (HAOC) em parceria com a empresa germânica MED CONNECT GMBH – informam as regras e procedimentos para o Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA, destinado aos profissionais e alunos da área da Enfermagem brasileiros que queiram viver e trabalhar na Alemanha.

### I. INFORMAÇÕES GERAIS PARA PARTICIPAR DO PROGRAMA

O presente Regulamento tem por objetivo estabelecer os critérios de seleção, regras e procedimentos necessários para a aprovação do candidato aluno ou profissional da Enfermagem no Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA, promovido e oferecido pela Faculdade de Educação em Ciências da Saúde (FECS) e a Escola Técnica de Educação em Saúde (ETES) do Hospital Alemão Oswaldo Cruz (HAOC) em parceria com a empresa germânica MED CONNECT GMBH.

O programa tem por objetivo selecionar enfermeiros e técnicos em enfermagem em formação ou já formados pela Faculdade de Educação em Ciências da Saúde (FECS) e a Escola Técnica de Educação em Saúde (ETES) do Hospital Alemão Oswaldo Cruz (HAOC) para exercerem sua atividade profissional na Alemanha, em Hospitais, Clínicas, Centros de Reabilitação e Lares de Idosos, por tempo indeterminado. O Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA apresenta as seguintes etapas:

**Fase 1 - ADERIR AO PROGRAMA - Recrutamento e Seleção (Alunos egressos ou em formação pela ETES e FECS – HAOC que atendam os critérios de inclusão).**

**Fase 2 - APRENDER ALEMÃO - Início das Aulas de alemão**

**Fase 3 - VIVER E TRABALHAR NA ALEMANHA - Integração ao novo país e trabalho**

**Fase 4 - 100% RECONHECIDOS - Processo de reconhecimento concluído**

## **Fase 1 - ADERIR AO PROGRAMA - Recrutamento e Seleção (Alunos egressos ou em formação pela ETES e FECS – HAOC que atendam os critérios de inclusão).**

---

O processo de recrutamento e seleção concentra-se no período atual de lançamento do programa (agosto de 2022) e posteriormente a cada mês, sendo encaminhado mensalmente a relação de alunos ou egressos candidatos ao Programa para análise e confirmação de atendimento aos critérios de inclusão. A empresa germânica MEDCONNECTION, encaminha a lista dos candidatos à FECS e ETES para conclusão final da análise dos candidatos elegíveis.

A Fase I é dividida em:

Fase 1.1 – Inscrição pelo candidato interessado

Fase 1.2 – Análise dos critérios de inclusão de acordo com a categoria

Fase 1.3 – Envio de documentos

Fase 1.4 – Aplicação de Testes

Fase 1.5 - Entrevistas

### **Fase 1.1 – Inscrição pelo candidato interessado**

A inscrição ocorre de forma online: o formulário de inscrição deve ser preenchido pelo aluno ou egresso na landing page do programa: <https://www.fecs.org.br/programa-conexao-brasil-alemanha/> e requisita dados pessoais, formação educacional e experiência profissional, além de habilidades pessoais dos candidatos. O preenchimento do formulário é obrigatório para dar início ao processo.

### **Fase 1.2 – Análise dos critérios de inclusão de acordo com a categoria**

Serão aceitas inscrições para o Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA de candidatos de acordo com os seguintes requisitos:

- **Critérios Gerais de Inclusão ao Programa:**

1. Brasileiros, nato ou naturalizado, maior de 18 anos, residente e domiciliado no território nacional e habilitado à prática de todos os atos da vida civil, conforme artigo quinto do Código Civil brasileiro (Lei no10.406/2002)
2. Ter no **máximo 47 anos** de idade: **máximo 50 anos ao chegar na Alemanha** (ou seja, para participar do Programa deverá fazer a análise da idade, se poderá concluir todo o processo antes de completar 50 anos)

3. Formalizar sua inscrição por meio do formulário de inscrição no site, cumprindo todas as exigências requeridas e participando de todas as etapas estabelecidas neste regulamento.

- **Critérios de Inclusão ao Programa: Estudantes ETES e FECS do HAOC**

1. **Estar cursando** Bacharel em Enfermagem ou Técnico em Enfermagem reconhecido pelo MEC – aluno regularmente ativo considerando os seguintes critérios:
  - a. **Bacharelado em Enfermagem: Concluído o 1º eixo do curso (1º e 2º semestre do curso).**
  - b. **Técnico em Enfermagem: Concluído o 1º módulo do curso (1º ano do curso).**
2. Favorável **média geral de notas das disciplinas igual ou superior a 8,0.**
3. **Ausência de disciplinas em Dependência (DP), não possuir medidas disciplinares** (advertência ou suspensão).

Análise de notas, disciplinas pendentes e medidas disciplinares serão realizadas e encaminhada pela FECS e ETES dos candidatos inscritos no programa.

- **Critérios de Inclusão ao Programa: Profissionais Egressos da ETES e FECS do HAOC**

1. **Possuir diploma** de Bacharel em Enfermagem ou Técnico em Enfermagem reconhecido pelo MEC ou Secretaria de Educação.
2. Estar devidamente registrado e ativo no COREN.

### **Fase 1.3 - Envio de documentos**

Uma lista de documentos necessária em cada etapa do processo está disponível no site do Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA e abaixo. Os documentos devem ser enviados por e-mail (info@medconnection.de), em cópias simples, em português, nesta fase inicial. Posteriormente serão solicitados documentos traduzidos para o alemão e cópias autenticadas e apostiladas (Apostilamento de Haia) e originais pelo correio. Custos de traduções, apostilamentos e envios correm pelos profissionais candidatos ao programa.

Os seguintes documentos devem ser apresentados pelos alunos e profissionais interessados:

Referente à Documentação Pessoal:

- \*Cópia colorida do RG
- \*Cópia colorida do CPF
- \*Cópia colorida do Passaporte (não eliminatória nesta fase)
- \*Certidão nascimento ou casamento
- \*Cópia colorida da Carteira de Trabalho
- \*Cópia de Comprovante de residência
- \*Foto 3 x 4 cm (5 unidades)
- Registro de Antecedentes criminais

- Atestado de aptidão física e mental emitido por médico psiquiatra
- Teste Hepatite B e C
- Carteira de Vacinação, comprovando duas doses contra Sarampo ou SCR (Vacina Tríplice Viral)
- Certificado de vacinação contra COVID-19 (atualmente com a necessidade de pelo menos a terceira dose com imunizante reconhecido pela EU). Coronavac até o momento não é reconhecido pela EU.

Referente à Educação e Experiência Profissional:

- \*Diploma do Curso Superior em Enfermagem ou Técnico em Enfermagem devidamente registrado no MEC. Se houver: Diploma de Pós-Graduação, Mestrado e Doutorado\*\*
- \*Histórico Escolar do curso, com disciplinas, notas e horas/aula
- \*Curriculum Vitae em formato Europass, em alemão
- \*Cópia Carteira do COREN colorida
- \*Carta de recomendação do trabalho anterior ou atual. Se houver, carta de recomendação de estágios especificando áreas e horas trabalhadas.

**\*Documentos necessários a partir da fase 1.3. Os demais serão solicitados posteriormente.**

**\*\*Aos interessados que ainda não tem o diploma em mãos (graduandos e técnicos em formação), a FECS e a ETES encaminhará os documentos à empresa MEDCONNECTION (Matriz curricular do curso, Nota média de cada aluno inscrito, Plano de Ensino do curso, Histórico escolar e resultado da avaliação).**

Serão desclassificados os candidatos que apresentarem documentação falsa, ou não apresentarem a documentação mínima necessária. Os passos descritos acima (1.1 e 1.2) são obrigatórios, portanto, habilitam o candidato para as duas próximas etapas.

#### **Fase 1.4 - Aplicação de Testes**

Em alguns casos, poderá ser aplicado teste linguístico por vídeo conferência, aplicado por um professor da escola de alemão parceira do programa. A realização do teste é obrigatória aos alunos convidados a realizá-lo e a não aprovação no Teste Linguístico, desqualifica o aluno. O Teste Linguístico ocorre com agendamento prévio, não sendo permitido reagendamentos. A data de aplicação do teste é informada com antecedência pela MedConnection ou pela escola de Alemão.

#### **Fase 1.5 - Entrevistas**

O candidato só estará apto para Entrevista quando finalizar os passos das Fases anteriores.

Os candidatos pré-selecionados nas Fases anteriores participarão das entrevistas com a equipe da MedConnection e com os empregadores alemães, que serão realizadas de forma online pela plataforma do Google Meet ou Microsoft Teams, de segunda a sexta, com agendamento prévio.

A data e horário das entrevistas podem ser escolhidas pelos candidatos, a partir de um e-mail enviado pela MedConnection com opções de datas e horários, onde o interessado poderá escolher o melhor

dia e horário para realizar a chamada online. O não comparecimento no link acarretará a desclassificação do candidato.

Para a entrevista com os Empregadores alemães não há necessidade do domínio do idioma alemão ou inglês pois serão disponibilizados tradutores. O não comparecimento no link acarretará a desclassificação do candidato.

## **Fase 2- APRENDER ALEMÃO - Início das Aulas de alemão**

---

### **Fase 2.1 - Início das Aulas**

Os estudantes e egressos da ETES e FECS do HAOC, serão selecionados pela MEDCONNECTION e incluídos no programa de estudo de idiomas (alemão), oferecido pela Escola de Idiomas parceira do Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA, com duração de 7-10 meses (Super Intensivo, estudando de segunda a sexta, 4 horas por dia) e máxima de 24 meses. O objetivo é chegar ao nível de proficiência B1 no Brasil, para então prestar a prova e poder embarcar para a Alemanha.

Os alunos e egressos iniciarão as aulas somente após serem aprovados nas entrevistas com Empregadores Alemães, ou seja, quando tiverem passado nas entrevistas e assinado o Pré-contrato de Trabalho com o Empregador Alemão.

Durante esse período o candidato deverá se dedicar ao estudo do idioma.

As aulas ocorrem online, são ministradas por professores altamente qualificados e com experiência na preparação de enfermeiros, de segunda a sexta, de acordo com o calendário acadêmico divulgado no início do programa.

Para participar das aulas, os interessados terão que contar com: computador, internet de qualidade, câmera, fone e microfone, espaço silencioso entre outros. O material didático para as aulas consiste em 2 livros (um de aula e um de exercícios) que muda a cada nível (exemplo: uma dupla de livros para o nível A1 (A1.1 + A1.2), uma dupla de livros para o A2 (A2.1 + A2.2). Os livros podem ser adquiridos pelo candidato ou na Escola de Idiomas parceira, e custam aproximadamente R\$330,00, por nível.

Os alunos não pagam pelo curso de alemão, que é custeado pelo Programa Conexão Brasil-Alemanha.

### **Fase 2.2 Prova de Proficiência em Alemão**

Após o término do curso de idioma o candidato participará de um teste específico (ÖSD ou Goethe) e só será selecionado para a próxima fase se obtiver, no mínimo, o nível B1.

Para garantir sua dedicação no programa de idioma (alemão) os candidatos que optarem pela aprendizagem Super Intensiva, terão o benefício de uma bolsa de estudos no valor de 300,00 euros

mensais (aproximadamente R\$1.640,00), pagos pela MedConnection. Isso apenas ocorrerá se o aluno estiver exclusivamente dedicado à aprendizagem do idioma.

Faltas e atrasos no curso de idioma não serão permitidos e acarretam a suspensão do benefício e exclusão de sua participação no Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA.

A Escola de Idiomas parceira emitirá Certificados aos alunos que concluírem o curso com êxito.

O custo da prova é custeado pela MedConnection, caso o aluno não passe na primeira tentativa, é possível fazer a prova mais uma vez, mas os custos correrão por conta do aluno.

### **Fase 3 - VIVER E TRABALHAR NA ALEMANHA - Integração ao novo país e trabalho**

---

Após a obtenção do nível B1 ainda no Brasil, os candidatos estarão aptos a viajar para Alemanha e a integrar-se à equipe do empregador alemão.

Ao chegar na Alemanha, o candidato é recebido na cidade sede do empregador ou na cidade onde trabalhará, para uma etapa de Integração que tem duração de uma semana em média, onde são realizados os procedimentos administrativos necessários para a iniciar a vida na Alemanha (registro na cidade, visita médica, abertura de conta bancária, orientação para obtenção de número telefônico, integração com a equipe do hospital e apresentação da sua área de atuação).

Os custos com documentação, tradução, passaporte e visto são de responsabilidade do candidato.

A primeira prova de proficiência em Alemão (B1) no Brasil é paga pelo Programa, caso o candidato não passe na prova, este terá que arcar com o custo da próxima tentativa.

A fase de integração e treinamento com o Hospital/Clínica, Centro de Reabilitação ou Lar de Idosos terá a duração aproximada de 6-9 meses, período que será dedicado aos estudos em enfermagem e no idioma alemão.

Nesta fase o candidato realizará um curso de adaptação com aulas teóricas na escola de enfermagem, incluindo estágio supervisionado, para posteriormente prestar a prova de conhecimentos da profissão.

Além disso aprimorará seus conhecimentos no idioma, tendo aulas de alemão para obtenção do nível B2. Na Alemanha, o candidato fará a prova de proficiência do nível B2, e esse deverá ser pago pelo profissional.

Os candidatos nessa etapa terão um auxílio no valor de aproximadamente € 2.300 (dois mil e trezentos euros) mensais (caso de Bacharel em Enfermagem), pagos pelo empregador alemão. O salário final de um bacharel enfermeiro pode chegar a 3000€ por mês.

### **Fase 4 - 100% RECONHECIDOS - Processo de reconhecimento concluído**

---

Nessa etapa os candidatos poderão:

- 1) ter o processo de reconhecimento profissional 100% concluído (após passar pela prova de conhecimentos da profissão e a prova do nível B2 de alemão).
- 2) ter o título de graduação em enfermagem;
- 3) pedir autorização de residência ao setor de imigração para se tornar um operador de saúde e enfermagem;
- 4) atribuir uma nova autorização de residência e
- 5) solicitar o reagrupamento familiar, se necessário.

O candidato passa atuar como Enfermeiro ou Auxiliar de Enfermagem com as seguintes condições:

- Contrato de trabalho com duração indeterminada desde o primeiro dia, e remuneração acordada coletivamente;
- Suporte individual da equipe de gestão de integração;
- Eventos culturais (disponíveis em alguns empregadores);
- Assistência para encontrar acomodação;
- Auxílio durante a integração familiar;
- Redes sociais e atividades de lazer (disponíveis em alguns empregadores);
- Desenvolvimento profissional

## **II - FAMÍLIAS DOS CANDIDATOS**

O Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA é o único que oferece uma oportunidade de emprego ao cônjuge do profissional enfermeiro na Alemanha. O Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA tem parceria com um dos maiores empregadores na área de serviços no país e este poderá contratar o cônjuge. Não é possível saber no início do processo a função que desempenhará ou salário mensal que o cônjuge receberá, mas pode-se antecipar que variará de acordo com o nível de instrução/educação e alemão deste profissional, e da cidade em que será empregado..

Para ter esse benefício, o casal precisa estar casado no civil no Brasil e apresentar Certidão de Casamento. A União Estável não é reconhecida na Alemanha. O cônjuge deverá ter curso superior para poder ser reconhecido como Profissional Qualificado na Alemanha. O cônjuge precisará aprender alemão, mas não será exigido o nível B1/B2 de proficiência. O custo das aulas de alemão para o cônjuge são de responsabilidade do cônjuge. O processo de empregabilidade do cônjuge corre independente do processo do profissional enfermeiro, foco do Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA.



### III - CONSIDERAÇÕES FINAIS

A equipe avaliadora do Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA se reserva no direito de solicitar informações adicionais aos candidatos durante qualquer etapa do processo, sempre que for necessário.

A equipe avaliadora do Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA se reserva no direito de desclassificar candidatos por faltas nas entrevistas, curso de alemão ou por comportamento não compatível com os ideais do Programa.

Cada Estado alemão poderá solicitar documentações diferentes aos candidatos, por isso, cada caso é tratado individualmente.

Os processos são individuais e lentos, podendo levar mais de 1 anos para serem aprovados.

Como mencionado anteriormente, os candidatos pré-selecionados que não comparecerem às entrevistas por qualquer motivo ou não apresentarem a documentação mínima necessária serão automaticamente eliminados do processo seletivo. Alunos desclassificados no Programa CONEXÃO BRASIL-ALEMANHA, são automaticamente desclassificados do Programa MedConnection - Nursing Experience in Germany, da mesma empresa.

Os casos omissos deste edital serão resolvidos pelo ETES e FECS do HAOC, e MedConnection.

As dúvidas poderão ser enviadas para endereço eletrônico: [info@medconnection.de](mailto:info@medconnection.de)